

Budapest Főváros XV. ker. Szerb Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Ülés száma: SZÖ 1/84-5/2026.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

készült a Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat
2026. május 20-án 10 órakor
megtartott rendes, nyilvános ülésén
Az ülés helye: **Polgármesteri Hivatal- B. ép. 115/A.**
(1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.)

Jelen vannak: Karsai András elnök
Pavuk Ferenc elnök helyettes
Karsai András Rikárdó képviselő

A jegyző megbízásából: dr. Bódi Tamás, Palotai Dóra nemzetiségi referens

Karsai András: Köszönti a megjelent képviselőket, megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes, tájékoztatja a megjelenteket, hogy a jelen ülés szóban is összehívásra került.

Jegyzőkönyv hitelesítőnek Pavuk Ferenc személyét javasolja elfogadni.

16/2026. (V.20.) SZÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete Pavuk Ferencet bízza meg a jegyzőkönyv hitelesítésével.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Karsai András ismerteti a napirendi javaslatokat, egyetértés esetén szavazást kér.

Napirendi javaslatok:

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 2025. évi költségvetésének zárszámadásáról;
2. Egyebek
Előterjesztő: Karsai András elnök

17/2026. (V.20.) SZÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, elfogadja az előterjesztett napirendet.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 2025. évi költségvetésének zárszámadásáról;

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 87. §-a értelmében a vagyronról és a költségvetés végrehajtásáról az éves költségvetési beszámolók alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendnek megfelelő záró számadást kell készíteni.

Az Áht. 91. §-a előírja, hogy a nemzetiségi önkormányzat (továbbiakban: önkormányzat) költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét az önkormányzat elnöke terjeszti az önkormányzat képviselő-testülete elé úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

A Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) a 2025. évi költségvetési előirányzatainak teljesítéséről az alábbi zárszámadást készítette:

I. Az Önkormányzati feladatellátás általános értékelése

Az Önkormányzat 2025-ben a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben meghatározott feladatellátási kötelezettségének eleget tett.

Az évről-évre nehezedő gazdálkodási feltételek ellenére a feladatellátás színvonala megfelelő volt, az Önkormányzat a munkatervében meghatározott feladatokat a szűkös anyagi helyzete ellenére teljesítette. 2025. évben az önkormányzatnál nem volt önként vállalt feladat, csak kötelezően ellátandó feladatokat teljesített.

A felelős és pénzügyileg megalapozott gazdálkodás eredményeképp az Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletre irányuló kötelezettséget és kezességet nem vállalt.

Az Önkormányzat 2025. évi költségvetését a Képviselő-testület 8/2025. (II.25.) SZÖ számú határozatával fogadta el, a költségvetés bevételi és kiadási főösszegét egyezően 1 657 929 Ft-ban állapította meg.

Az Önkormányzat a költségvetési határozatát 2 alkalommal módosította, a módosítások eredményeként a bevételi és kiadási főösszeg egyezően 2 525 717 Ft-ra növekedett.

Az Önkormányzat képviselő-testülete az eredeti költségvetést elfogadó határozatában felhatalmazást adott az elnök számára a kiadási előirányzat főösszegének változatlanlansága mellett, a kiadási előirányzatok egyidejű csökkentésével és növelésével végrehajtott előirányzat-átcsoportosításra. Az Önkormányzat elnöke a 2025. évben 7 alkalommal élt előirányzat-átcsoportosítási jogával.

II. Bevételek alakulása

Az Önkormányzatnak 2025-ben 2 525 717 Ft bevétele keletkezett. Az összbevételen belül a bevételek megoszlását és a módosított előirányzathoz viszonyított teljesítését az alábbi táblázat mutatja:

Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat bevételei

Ft

Bevételek megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
Költségvetési bevételek	1 040 000	1 907 788	1 907 788	100,00
Finanszírozási bevételek	617 929	617 929	617 929	100,00
Összesen:	1 657 929	2 525 717	2 525 717	100,00

A költségvetési bevételek között jelennek meg az államháztartáson belüli működési célú támogatások 1 824 008 Ft összegben, a bankszámlán jóváírt összegek utáni 38 418 Ft kamatbevétel, valamint 45 362 Ft egyéb működési bevétel pedig a működési bevételek között jelenik meg.

Az államháztartáson belüli működési célú támogatások az alábbi jogcímenek és összegben érkeztek:

- központi kezelésüként kapott működési támogatás	1 040 000 Ft
- központi kezelésüként kapott feladatalapú támogatás	484 008 Ft
- <u>feladatalapú támogatás helyi önkormányzattól</u>	<u>300 000 Ft</u>
Összesen:	1 824 008

Ft

A finanszírozási bevétel soron jelenik meg az Önkormányzat előző évi pénzmaradványa, ami az alábbi támogatásokat tartalmazza:

- 2024. évi központi költségvetésből nyújtott feladatalapú támogatás	476 252 Ft
- 2024. évi saját forrás:	121 231 Ft
- <u>2024. évi központi költségvetésből nyújtott működési célú támogatás</u>	<u>20 446 Ft</u>

Összesen:
617 929 Ft

III. Kiadások alakulása

Az Önkormányzat teljesített kiadásainak összege 2025. évben 1 840 937 Ft volt, mely a módosított előirányzathoz képest 72,89%-os teljesülést mutat.

Az összkiadáson belül a kiadások megoszlását és a módosított előirányzathoz viszonyított teljesítését az alábbi táblázat mutatja.

Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat kiadásai

Ft

Kiadások megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
Személyi juttatások	0	340 800	340 800	100,00
Dologi kiadások	1 657 929	1 734 917	1 050 137	60,53
Beruházások	0	450 000	450 000	100,00
Kiadások összesen	1 657 929	2 525 717	1 840 937	72,89

1. Személyi juttatások

Az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) Korm. rendelet értelmében a reprezentációval és az üzleti ajándékkal kapcsolatban felmerült kiadásokat a külső személyi juttatások között kell elszámolni, így ezen tételek teljesítése jelenik meg a jogcímen.

2. Dologi kiadások

A dologi kiadások között az Önkormányzat működésével, illetve a 2025. évi munkatervében elfogadott feladatok ellátásával összefüggő költségek jelennek meg.

A dologi kiadások az alábbi jogcímenek és összegben merültek fel:

- Szakmai anyagok beszerzése:	15 714 Ft
- Üzemeltetési anyagok beszerzése:	23 636 Ft
- Közüzemi díjak	16 698 Ft
- Bérleti és lízing díjak	275 600 Ft
- Egyéb szolgáltatások	562 433 Ft
- Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	155 454 Ft
- <u>Egyéb dologi kiadások:</u>	<u>602 Ft</u>
Összesen:	1 050 137 Ft

3. Beruházások

Az Önkormányzat 2025-ben a 25 /2025. (XI.14) SZÖ számú határozata értelmében laptopot vásárolt 450 000 Ft értékben.

IV. Összegzés

Fentiek figyelembe vételével az Önkormányzat a 2025. évi költségvetésének bevétele 2 525 717 Ft összegben 100%-ban, kiadása 1 840 937 Ft összegben 72,89 %-ban teljesült.

Az Önkormányzat gazdálkodása a 2025. évben kiegyensúlyozott volt, likviditási zavar nem keletkezett.

Az Önkormányzat a nemzetiségi értékeket szem előtt tartva, kitűzött feladatait megvalósította.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás előterjesztett határozati javaslatát tárgyalja meg és az abban foglaltakat fogadja el.

18/2026. (V.20.) SZÖ sz. határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. az 8/2025. (II.25.) SZÖ számú határozatával elfogadott 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát az alábbiak szerint hagyja jóvá:

2 525 717 Ft bevétellel
1 840 937 Ft kiadással
684 780 Ft maradvánnyal

hagyja jóvá.

2. a 2025. évi költségvetés
- a) bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. sz. melléklet
 - b) bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
 - c) kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
 - d) kiadásait és bevételeit COFOG számok szerinti bontásban a 4. sz. melléklet
 - e) pénzeszközeinek változását az 5. sz. melléklet
 - f) vagyonkimutatását a 6. sz. melléklet
 - g) maradványát a 7. sz. melléklet
- szerint hagyja jóvá.
3. 2025. évben az Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei és saját bevételei nem keletkeztek. Az Önkormányzat a 2026-2028. évekre saját bevételeinek összegét és adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségét nulla forintban állapítja meg.
4. Jelen határozat 2026. május 20. napjától lép hatályba.
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

2. Egyebek

Egyebek nem lévén, az elnök megköszöni a képviselők részvételét, és bezárja a Képviselő-testület ülését.

K. m. f.



Pavuk Ferenc
jegyzőkönyv - hitelesítő

Budapest Főváros XV. Kerületi
Szerb Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.



Karsai András
elnök



dr. Bódi Tamás - a jegyző megbízásából

